



astatinfo

Nr. 54
23.12.10

presse | stampa

Statistisches Jahrbuch 2010

Landeshauptmann Dr. Luis Durnwalder stellt heute, 23. Dezember, die druckfrische 26. Auflage des Statistischen Jahrbuches im Palais Widmann in Bozen vor.

Das Jahrbuch enthält in erster Linie auf das Jahr 2009 bezogene Daten aus nahezu allen Bereichen der Südtiroler Gesellschaft und Wirtschaft. Auf diese Weise bildet die Publikation die Südtiroler Gegebenheiten umfassend ab und dient als Instrument zur Analyse der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung.

Das Jahr 1986 ist das Geburtsjahr des Statistischen Jahrbuchs und die erste Ausgabe wurde im November jenes Jahres vom damaligen Landeshauptmann Dr. Silvius Magnago mit großer Genugtuung vorgestellt. Im Laufe der Jahre hat sich das Jahrbuch weiter entwickelt, es wurde immer wieder erweitert und den veränderten Ansprüchen angepasst, blieb aber immer das Standardwerk der Südtiroler amtlichen Statistik. Neben einigen graphischen Anpassungen und Verbesserungen bei der Zugänglichkeit zur Veröffentlichung wird seit einigen Jahren dank der technischen Fortschritte neben der gedruckten auch eine digitale Ausgabe veröffentlicht.

Das Statistische Jahrbuch ist für das Landesinstitut für Statistik ein Meilenstein der statistischen Informa-

Annuario statistico 2010

Il Presidente della Giunta provinciale, dott. Luis Durnwalder, presenta oggi alla stampa la 26a edizione dell'Annuario statistico della Provincia di Bolzano.

I dati raccolti nel volume, riferiti per lo più al 2009, abbracciano tutti gli aspetti del vivere sociale ed economico della provincia di Bolzano. In tal modo, la guida consente di farsi un quadro complessivo della realtà altoatesina e costituisce pertanto uno strumento essenziale per l'analisi del suo sviluppo economico e sociale.

La prima edizione dell'Annuario statistico era stata presentata nel novembre 1986 dall'allora presidente della Giunta provinciale dott. Silvius Magnago. Nel corso degli anni il volume si è sviluppato ed ampliato, mantenendo però nel tempo la sua caratteristica di pilastro della statistica ufficiale provinciale. Accanto a miglioramenti nella veste grafica e nella accessibilità al prodotto, grazie all'evoluzione tecnologica, da anni alla versione cartacea si è affiancata la versione digitale.

L'Annuario statistico rappresenta per l'Istituto provinciale di statistica la pietra miliare dell'informazione



tion und es dient als Bezugspunkt für die Bereiche der Bevölkerungsstruktur und -entwicklung, der Entwicklung im sozialen, wirtschaftlichen und Umweltbereich.

Nachfolgend werden einige interessante Ergebnisse zusammengefasst und mit den Daten von 1984 in der ersten Ausgabe verglichen:

- In 25 Jahren ist die Wohnbevölkerung um 15,4% gewachsen: Die Zunahme ist größtenteils auf die Zuwanderung von Ausländern zurückzuführen, deren Anzahl von etwa 3.500 Mitte der 80er Jahre auf 39.152 Ende 2009 angestiegen ist
- Die Anzahl der Lebendgeborenen (2009: 5.232) und die Anzahl der Gestorbenen (3.799) ist in den letzten 25 Jahren mehr oder weniger gleich geblieben.
- Die durchschnittliche Haushaltsgröße beträgt zurzeit 2,4 Personen; Mitte der 80er Jahre waren es 3,2 Personen.
- Im Jahre 2008 gab es 476 Ehescheidungen, 1984 waren es 160.
- Der Anteil der Raucher - bezogen auf die Bevölkerung über 11 Jahren - ist von 27% im Jahre 1983 auf 22% im Jahre 2010 gesunken.
- Die Anzahl der Einschreibungen in den Kindergärten ist von 10.722 auf 16.046 gestiegen. In den Grund- und Mittelschulen war hingegen ein Rückgang von 9,2% bzw. 25,7% zu beobachten; die Oberschulen wiederum verzeichnen einen Anstieg von 18,2%.
- Die Zahl der Erwerbstätigen belief sich auf etwa 180.000 und erreichten im Jahre 2008 die stattliche Zahl von 237.000 Einheiten; die Anzahl der Arbeitssuchenden ist stark gesunken: von 9.500 im Jahre 1985 auf 7.000 im Jahre 2009.
- Die durchschnittlichen Monatsausgaben der Haushalte sind von 837 Euro im Jahre 1984 auf 2.784 im Jahre 2009 angestiegen.
- Die Inflation war 1984 zweistellig: 11,7%; im Jahre 2009 wurde in Bozen ein unbedeutender Preisanstieg von 0,9% verzeichnet.
- Auch das Bruttoinlandsprodukt - in jeweiligen Preisen - verzeichnete vor 25 Jahren zweistellige Zuwächse: +11,0%; im Jahre 2009 kam es aufgrund der Wirtschaftskrise zu einem Rückgang um 0,5%.
- Im Jahre 1984 trug das produzierende Gewerbe mit 25,0% zum Reichtum des Landes bei; 2009 sank dieser Anteil auf 21,9%.
- 1984 wurden 6.474.000 Zentner Äpfel produziert; 2009 wurde eine Rekordmenge von 11.575.000 Zentnern geerntet.
- Der Stromverbrauch ist um 59% gestiegen, während die Produktion im Großen und Ganzen konstant geblieben ist.

statistica, il punto di riferimento essenziale a cui attingere gli elementi principali sulla struttura e sull'evoluzione demografica, sociale, economica ed ambientale della nostra provincia.

Sintetizziamo qui alcuni interessanti dati estrapolati dal volume e confrontati con quelli del 1984, inseriti nella prima edizione.

- in 25 anni la popolazione residente è cresciuta del 16,4%; gran parte dell'aumento è dovuto all'arrivo degli stranieri, che dai 3.500 circa della metà degli anni '80 sono passati ai 39.152 della fine del 2009
- il numero dei nati vivi (2009: 5.232) e il numero dei morti (3.799) è rimasto - negli ultimi 25 anni - più o meno costante
- l'ampiezza media delle famiglie è attualmente di 2,4 persone, contro le 3,2 della metà degli anni '80
- i divorzi sono stati 476 nel 2009, contro i 160 nel 1984
- i fumatori - nella popolazione di 11 anni e oltre - sono passati dal 27% del 1983 al 22% del 2010
- i bambini iscritti alle scuole materne sono cresciuti da 10.722 a 16.046; nelle scuole elementari e medie si osserva invece un calo, rispettivamente del 9,2% e del 25,7%; nelle scuole superiori un aumento del 18,2%
- gli occupati erano 180.000 circa, mentre nel 2009 hanno raggiunto le 237.000 unità; le persone in cerca di occupazione sono fortemente diminuite: dai 9.500 del 1985 ai 7.000 del 2009
- la spesa media mensile di una famiglia è passata dagli 837 euro del 1984 ai 2.784 del 2009
- l'inflazione nel 1984 era su valori a due cifre: 11,7%; nel 2009 a Bolzano si è registrato un aumento dei prezzi insignificante: +0,9%
- anche il prodotto interno lordo - 25 anni fa - presentava incrementi - a prezzi correnti - con valori a due cifre: +11,0%; nel 2009 la crisi ha provocato un calo della ricchezza prodotta dello 0,5%
- il settore industriale nel 1984 contribuiva per il 25,0% alla formazione della ricchezza del territorio; nel 2009 questo valore è sceso al 21,9%
- la produzione di mele era di 6.474.000 quintali nel 1984; nel 2009 si è raggiunto il record di 11.575.000 quintali
- il consumo di energia elettrica è cresciuto del 59%, mentre la produzione è rimasta grosso modo costante

- Die Ankünfte von Touristen haben sich fast verdoppelt und zwar von 3,0 Millionen im Jahre 1984 auf 5,6 Millionen im Jahre 2009; die Übernachtungen dagegen sind „nur“ um 33% gewachsen.
- Die Anzahl der Kraftfahrzeuge, für welche die Besitzsteuer bezahlt wurde, ist von 188.898 im Jahre 1984 auf 341.128 im Jahre 2009 gestiegen (+80%).
- Im Jahre 1984 gab es 241 Bankschalter, Ende 2009 waren es 415.

Einige weitere Informationen:

- im Jahr 2009 wurden 54,5% der gesamten Müllmenge in Separatsammlungen (die bis Ende der 80er Jahre fast gleich null waren) gesammelt; ein Wert, der dem Ziel von 65%, das 2012 erreicht werden soll, näher kommt. Nur in 20 Gemeinden wurden weniger als 50% des Mülls getrennt gesammelt;
- eine Person von dreien im Alter von mindestens 3 Jahren hat nie einen Computer verwendet; gleichzeitig benutzt jede dritte Person täglich den Computer;
- 17,9% der Haushalte sind armutsgefährdet;
- 80% der Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten hat eine eigene Internetseite;
- 2009 wurden 2.074 Unterkünfte in Neubauten fertiggestellt;
- 67% der Bevölkerung benutzen täglich das Mobiltelefon.

Alle interessierten Bürger und Bürgerinnen, die vorab Informationen zu den Neuerscheinungen des Landesinstituts für Statistik ASTAT erhalten möchten, sind eingeladen, sich beim „abo-mail“ im Internet unter folgender Adresse anzumelden:

<http://www.provinz.bz.it/astat/de/service/abo-mail.asp>

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Gregorio Gobbi, Tel. 0471 41 84 07

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

- gli arrivi turistici sono quasi raddoppiati, passando da 3,0 milioni nel 1984 a 5,6 milioni nel 2009; le presenze turistiche invece sono cresciute "solamente" del 33%
- i veicoli per i quali è previsto il pagamento della tassa di proprietà sono passati dai 188.898 nel 1984 ai 341.128 del 2009 (+80%)
- gli sportelli delle banche erano 241 nel 1984, alla fine del 2009 hanno raggiunto quota 415

Alcune altre informazioni

- nel 2009 la raccolta differenziata (praticamente inesistente fino alla fine degli anni '80) ha coperto il 54,5% del totale raccolto, avvicinandosi così alla soglia del 65% fissata per il 2012; solo in 20 comuni la percentuale di raccolta non ha raggiunto il 50%
- una persona su tre della popolazione di almeno 3 anni non ha mai usato un computer; sempre una persona su tre invece usa il pc tutti i giorni
- il 17,9% delle famiglie è "a rischio di povertà"
- l'80% delle imprese con almeno 10 addetti dispone di un proprio sito internet
- nel 2009 sono stati ultimati 2.074 alloggi in nuovi fabbricati
- il 67% della popolazione usa il cellulare tutti i giorni

Tutti i cittadini che volessero essere informati tempestivamente sulle prossime uscite di pubblicazioni dell'astat sono invitati ad iscriversi all' "abo-mail" in internet, al seguente indirizzo:

<http://www.provinz.bz.it/astat/it/service/abo-mail-italiano.asp>

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
Gregorio Gobbi, tel. 0471 41 84 07

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).